

# تصریح

ترجمان الحدیث، ایک طویل تعطل کے بعد حاضر خدمت ہو رہا ہے اس تعطل کی وجہ اس مجلہ کے بانی اور مدیر اعلیٰ علامہ احسان الہی ظہیرؒ کی شہادت کا المیہ ہے جو جمعیت الحدیث، اہل حدیث یونٹہ فرس اور دیگر کئی اداروں کی طرح "ترجمان الحدیث" کو بھی یتیم کر گیا وہ جوان رعنا اپنی ذات میں ایک انجمن تھا۔ ایک ادارہ تھا۔ خطابت کی آبرو، صحافت کا بانگین اور سیاست کا نکھار ایک ہی محرانگیز شخصیت میں جمع ہو گئے تھے۔ تعینت و تالیف، تقریر و خطابت، بحث و مجادلہ، قیادت و سیادت نے الگ الگ خانوں میں بیٹھنے کی بجائے ایک ہی نہاں خانہ دل کو اپنا مسکن ٹھہرایا تھا اور ساتھ ہی اس دل میں ایک بے چین وہ قرار و روح سمائی ہوئی تھی کہ علامہ احسانؒ نے پاکستان میں ہی نہیں بلکہ پورے عالم اسلام اور ساری دنیا میں تصنیف و خطابت اور قیادت کے میدان میں خود کو منوایا۔ علامہؒ ہی کے ایک پسندیدہ شعر کی زبان میں یہ حقیقت اہل زبان کب مانتے تھے۔

بڑے زوروں سے منوایا گیا ہوں

اور ابھی تو ان کی صلاحیتوں پر نکھار آ رہا تھا۔ اہل نظر کے نزدیک ابھی اس نے شہرت و عظمت کے کئی اور وادیاں طے کرنا تھیں کہ سفاک ہاتھوں نے اسے ہمارے درمیان میں سے اچکایا۔

پھول وہ توڑا کہ گلشن بھر میں ویرانی ہوئی۔

اس ایک شخص کے جانے سے  
کئی گلشن اور کئی ادارے ویران ہوئے اور ان

میں ہر ادارہ زبانِ حال سے پکارا اٹھا۔

تم ماہِ شب چار دھم تھے مرے گھر کے

پھر کیوں نہ رہا گھر کا وہ نقشہ کوئی دن اور

ہاں اسے "یدِ سفاک" جو ان تھا ابھی احسان  
کیا تیرا لگتا جو نہ مرتا کوئی دن اور

اور پھر تم بالائے ستم یہ گمراہ راہ کا طویل غرصہ گزر جانے کے باوجود وہ ظالم و سفاک ہاتھ ابھی  
تک پردہٴ خنا میں ہیں جو علامہ طہمیرؒ اور ان کے گرامی قدر فقہاء مولانا حبیب الرحمن یزدانی  
مولانا عبدالحق قدوسی اور مولانا محمد خاں بجنیب کی منظومانہ شہادت کے ذمہ دار بننے ایک شریفین  
ہنر مند اور جمہور سی کہلانے والی حکومت کے ماتھے پر ایسے عظیم بلند اور نیک لوگوں کی موت کا  
داغ ہی کچھ کم نہ تھا کہ ایک طویل سلسل اور جاندار عوامی احتجاجی تحریک کے باوجود حکومت نے قانون  
کا سزا لگانے میں ناکامی سے کچھ اور بد نما داغ بھی اپنی جبین پر سجا لیا کیا وہ ان دانوں کو  
ہی اپنی زیب و زینت کا سامان سمجھتی ہے یا وہ واقعی قاتلوں تک پہنچنے میں ناکام رہی ہے؟  
اس سوال کا دیا نثارانہ جواب اب تک ان کے ذمہ ہے اور نہ صرف اس ملک کے اہل حدیث  
بلکہ تمام حریت پسند اہل فکر و نظر اس سے زود یا بدیر اس سوال کا جواب لینے کا عزم کر چکے  
ہیں جس سے صرف نظر انشاء اللہ زیادہ دیر تک حکومت کے بس میں نہیں رہے گا۔

"ترجمان الحدیث" پہلی مرتبہ نومبر ۱۹۶۹ء (شعبان ۱۳۸۹) میں آسمانِ صحافت پر جلوہ گر  
ہوا۔ اس وقت اس کی مجلسِ ادارت میں مدیرِ اعلیٰ کے بعد راقم الحروف ہی کا نام شامل تھا۔  
مگر جمعیت اہل حدیث پاکستان کی طرح ادارہ "ترجمان الحدیث" میں بھی علامہ احسان الہی طہمیرؒ  
کی جانشینی میرے لیے کسی خوشی اور مسرت کا باعث نہیں رہی میرے لیے یہی اعزاز بہت ہے  
کہ میرے دوست اور بھائی احسان کے ساتھ اپنے تئیں سالہ دورِ رفاقت میں مجھے ہمیشہ اس  
کا اعتماد اور خلوص حاصل رہا اور پاکستان سے میری نو سالہ غیر حاضری کا زمانہ بھی ہمارے تعلق  
کی گہرائی و گیرائی پر اثر انداز نہ ہو سکا میری پاکستان واپسی کے بعد انہوں نے متعدد بار برط  
اصرا کے ساتھ جمعیت اہل حدیث پاکستان کی نگہداشت میں اور اپنے تئیں و تالیف کے  
ادارہ "ترجمان السنۃ" کا انتظام و انصرام میرے حوالہ کرنا چاہا مگر میں نے اپنی ذاتی مجبوریوں  
اور مصروفیات کے پیش نظر بھی اور اپنے دل میں ان کی احترام آمیز محبت کے پیش نظر بھی

کسی منجی ذمہ داری کو قبول کرنے سے گریز کیا انہوں نے بہر حال تصنیف و تالیف کے میدان میں ہمارے باہمی اشتراک کی ایک راہ نکال لی ہم نے ایک مشترکہ منصوبہ (مسیحیت پر ایک تحقیقی کتاب) کو پایہ تکمیل تک پہنچا بھی لیا تھا اور دوسرے منصوبہ (شوٹلوزم پر تصنیف) کا آغاز ہو چکا تھا کہ

آں قدح بشکست وہ آن ساقی نماذ

گردشِ زمانہ سے فرصت میسر آئی تو ان میں سے کم از کم اول الذکر کتاب ضرور اہل خرد کی خدمت میں پیش ہوگی اور آئندہ بھی انشاء اللہ علامہ شہید کے تصنیفی مشن کو جاری رکھا جائیگا۔

اب کوئی اور کرے پرورش لوح و قلم  
سوئی سوئی ہے ہر اک راہ گذر میرے بعد

"ترجمان الحدیث" کے نئے دور کا آغاز ہمارے جلیل القدر شہدائے کرام کے مبارک تذکرہ سے ہو رہا ہے ان کی شہادت کے بعد اب تک ہم جن مصیبتوں، پریشانیوں اور یابوسیوں سے دوچار ہو رہے ہیں۔ ان میں بانی "ترجمان" کے یہ جملے جو ان کی ذات کی حد تک تو الہامی ثابت ہوئے ہیں ہمارے لیے وجہ قرار ہیں۔

"اہلِ مزائم بے چینیوں اور یابوسیوں کے گھٹا لوط اندھیاروں میں بھی دامانِ اس کو ہاتھ سے نہیں چھوڑتے اور تیرہ دن ایک بستیوں کو ایمان و ایقان کی مشعلوں سے ذوقا کرنے کی کوشش میں مشغول رہتے ہیں بادِ سوم کے تند و تیز جھونکے انکی دل شکستگی و دل گرنہنگی کا نہیں بلکہ جلادت و مردانگی کا سبب بن جاتے ہیں چاہے اس چراغ کی تالیش و ضیا کو برقرار رکھنے میں انہیں اپنے مستقبل اور اپنی زندگی کی کو کو مدھم یا معدوم ہی کیوں نہ کرنا پڑے لیکن وہ اپنی وفائیکشیوں، قربانیوں اور فدا کاریوں سے جریدہ عالم پر وہ نقوش چھوڑ جاتے ہیں جنہیں مرورِ ایام اور گردشِ زمانہ مٹانے پر قادر نہیں رہتے۔"

جہاں تک اس جملہ کے اہداف و مقاصد کا تعلق ہے ان کی بہترین ترجمانی بھی اس کے اولین شمارہ میں کر دی گئی تھی اور اس کے دوبارہ اجراء کے موقع پر ہمارے نصیب العین کی وصفا کے لیے ان سے بہتر پیرا یہ ہمارے پاس موجود نہیں ہے۔

"اس موقع پر جبکہ ہم "ترجمان الحدیث" کا یہ شمارہ قارئین کی خدمت میں پیش

کر رہے ہیں ہم انہیں پورے یقین و اعتماد کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ رب ذوالجلال کی مدد و حمایت سے "ترجمان" جب تک زندہ رہے گا کتاب اللہ اور سنتِ رسولؐ کا ترجمان اور کفر و الحاد کے راستے میں کوہِ گراں بن کے زندہ رہے گا اور اس راہ میں نہ تو دنیا کی کوئی قوت و طاقت اسے تخریب و تزعزاع سے خرید سکے گی اور نہ ہی تخلیص و تبدیلی اسے کلمہِ سخت کہنے سے باز رکھ سکے گی اور ہم ناتواں اور کمزور بندے اس راہ کی دشواریوں کو جانتے ہوئے اور اس راستے کی مشکلات کا علم رکھتے ہوئے اپنے مالک کے فضل و کرم سے اپنے اندر اس قدر حوصلہ رکھتے ہیں کہ اسلام کی عظمت، قرآن کی حرمت اور محمد عربی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ناموس کے لیے اپنا سب کچھ مٹادیں اور اپنی معاش، اپنے مستقبل، اپنی آبرو، اپنی ناموس حتیٰ کہ اپنی زندگی کو بھی اس مقصود کے لیے قربان کر دیں اور اپنے پلٹے عزیمت میں لغزش نہ آنے دیں۔

"ہمیں معلوم ہے کہ اسلام اس وقت غریب الوطن ہے اور اسلام کا درد رکھنے والے اپنوں اور بیگانوں کے ظلم و ستم کا نشانہ بن رہے ہیں۔ اختیار انہیں مسلمانی کے جرم بے گناہی میں جینے نہیں دیتے اور احباب نے اپنے مصالح، مصلحت اور اپنے انکارِ دلوں کے سبب ان پر عرصہٴ حیات تنگ کر رکھا ہے۔

لیکن ہمیں یقین ہے کہ ان ساری کوششوں اور کاوشوں کے باوجود وہ علم سزنگوں نہیں ہو سکتا جو اللہ کی عظمت کے اظہار کے لیے بلند کیا گیا ہے اور وہ چراغِ کبھی نہیں بجھ سکتا جو مشکوٰۃِ نبوت سے متبرک ہے۔

یسریدون ان یظفرا تورحتہ بافیہم واللہ

متم نورہ ولو کرہ الکفروت ہ

خداوندِ کریم سے دعا ہے کہ وہ ہمیں اس جھنڈے کو بلند رکھنے اور سنتِ نبویؐ کی شمعوں کو فروزاں رکھنے کی توفیق عطا فرمائے (آمین)

(ساجد مہیر)